

**INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS TO DISCOVERIES OR WORKS  
RESULTING FROM PROJECTS APPROVED FOR IMPLEMENTATION  
UNDER THE AGENCY TECHNICAL COOPERATION PROGRAMME**

1. The IAEA retains intellectual property and other proprietary rights including, but not limited to, patents, copyrights, and trademarks, with regard to products, processes, inventions, ideas, know-how, or documents and other materials which may be developed as a result of projects approved for implementation under the Agency Technical Cooperation Programme. Authors should therefore make prior and full consultations with [XXX] for further instructions on, inter alia, the publication process to follow, attribution of authorship, the copyright notice, disclaimer, and IAEA/RCA project acknowledgment to be included, as applicable.
2. Should documents and other materials developed as a result of projects approved for implementation under the Agency Technical Cooperation Programme contain third party copyrighted material, rights and permissions must be obtained from the copyright holder(s).
3. All requests for permission to translate IAEA copyrighted publications should be made through the appropriate country's Permanent Mission to the IAEA (Or Ministry for Foreign Affairs, for those Member States without a Permanent Mission to the IAEA) and receive their endorsement. The requestor should indicate whether the proposed translation would be produced on a commercial or non-commercial basis. The following information should also be supplied:

Title and ISBN of the IAEA publication

Contact details (company name, contact name and title, e-mail, phone, fax, address)

Language for which translation rights are requested

The format of any eventual translation (book, electronic version)

Expected print run and publication date

For commercial projects, the approximate selling price should also be given

메모 포함[OY1]: The OLA has suggested to include this part as Part 4, Section 1.1.6 of the GOR

메모 포함[OLA2]: Please insert the relevant contact person with TC who should submit the matter to the Section Head – Publishing (contact email should be the joint one Intellectual Property - Focal Point [Intellectual-Property.Focal-Point@iaea.org](mailto:Intellectual-Property.Focal-Point@iaea.org) )

Permission to translate IAEA publications will be subject to an agreement, with signatories from the IAEA, the translating organization and the relevant national authority (if different to the translating organization). The agreement will stipulate the necessary disclaimers to be included as well as other terms.

It is the responsibility of the requestor to obtain the endorsement of their Mission and to establish the appropriate signatory from the national authority. IAEA retains the right to translate publications in the official UN languages in house through its Language Services, if applicable.